

October 12, 2017 - Episode Introduction

Italian	English Translation
State ascoltando	You're listening to
Un caloroso benvenuto a tutti i nostri ascoltatori!	A warm welcome to all our listeners!
che attualmente contrappongono	that currently oppose
il governo centrale spagnolo	Spanish central government
il licenziamento	the firing
molestie sessuali	sexual harassment
l'economista statunitense	the US economist
ha vinto	won
presa da alcuni agenti di polizia austriaci	made by some Austrian police officers
hanno multato	fined
che indossava un costume da squalo	who was wearing a shark costume
argomenti	topics
Che cosa c'è di male	What's wrong

un'ottima domanda	a great question
congiuntivo	subjunctive
Avere	To have
l'acquolina in bocca	watering in your mouth
pronta	ready
trasmissione	show

Nuove incertezze sulla secessione della Catalogna dalla Spagna

Italian	English Translation
incertezze	uncertainties
Spagna	Spain
il primo ministro spagnolo	Spanish Prime Minister
ha compiuto il primo passo	took the first step
giunge dopo un discorso	comes after a speech
ha guadagnato il diritto	has earned the right
ha affermato	said
hanno firmato	signed
ha chiesto a Puigdemont di chiarire	asked Puigdemont to clarify

dovesse scegliere	were to choose
che permetterebbe a Madrid di assumere il controllo amministrativo	which would allow Madrid to seize administrative control
volta a compiacere	designed to appeal
che sostengono	supporting
sta vivendo	is living
si è messo in una posizione insostenibile	has put himself in an impossible position
circa la metà	around half
solo il 43% degli aventi diritto	only 43 percent of eligible voters
Coloro che si oppongono all'indipendenza	Those who oppose independence
che non appoggiano l'idea	who do not support the idea
paura	fear
sono scese in piazza	took to the streets
molto alto	very high
non hanno tutti i torti	they have a point
due terzi delle esportazioni catalane	two-thirds of Catalonia's exports
forte legame	strong tie
senza dubbio	undoubtedly

Io mi auguro	I hope
--------------	--------

Licenziato il produttore cinematografico Harvey Weinstein in seguito a un'ondata di accuse per molestie sessuali

Italian	English Translation
Licenziato	Fired
molestie sessuali	sexual harassment
è stato licenziato	was fired
è giunto	came
attrici ed ex dipendenti	actresses and former employees
almeno otto accordi legali	at least eight legal settlements
dichiarazioni	statements
le sue profferte sessuali	his sexual advances
così facendo	by doing so
le loro carriere	their careers
hanno accusato Weinstein di averle violentate	said that Weinstein raped them
ha rilasciato una dichiarazione ufficiale	issued an official statement
sgomento	dismay

comportamento	behavior
dirigenti	executives
nella speranza	in the hope
decenni	decades
E nessuno ha fatto nulla!	And nobody did anything!
sconfortante	discouraging
Purtroppo	Sadly
dipendente	employee
una nota	a memo
descrivendo in dettaglio	detailing
non sappiamo	we don't know
che cosa sia successo	what happened
a che prezzo	at what cost
erano al corrente della	were aware of
temevano	feared
avrebbe finito per rovinare	would end up ruining
D'altro canto	the again
la cosa giusta	the right thing

L'economista statunitense Richard Thaler vince il Premio Nobel per l'Economia 2017

Italian	English Translation
L'economista statunitense	US economist
vince	wins
ha assegnato il Premio Nobel per l'Economia	awarded the Nobel Prize in Economics
un professore 72enne	a 72-year-old professor
le persone che prendono decisioni di tipo economico e finanziario	people who make economic and financial decisions
profondamente	deeply
scelte	choices
sviluppata da	developed by
cosiddetti	so-called
suggerimenti	prompts
ci consente di aiutarle a scegliere	allows us to help them choose
scrivono gli autori nel loro libro	the authors write in their book
essendo stato istituito dalla	since it was set up by the
testamento	will
svedese	Swedish

trucchi	tricks
e ad evitare di prendere decisioni sbagliate in campo economico	and avoid bad economic decisions
psicologia comportamentale	behavioral psychology
ad acquistare un prodotto invece di un altro	to buy a product instead of another
come... risparmiare denaro per una pensione	such as... saving for a pension
Ti stai riferendo ad	Are you referring to
La politica pensionistica del Regno Unito	The UK pension policy
la cosa giusta	the right thing
Al fine di aumentare i tassi di risparmio pensionistico	In order to increase pension saving rates
datori di lavoro	employers
stipendio	paycheck
sai com'è	you know how it is
l'iscrizione	the enrollment
aiutando i dipendenti	helping employees
devo leggere questo libro	I need to read this book

Austria, un uomo con indosso un costume da squalo riceve una multa in base alla nuova 'legge anti-burqa'

Italian	English Translation
un uomo con indosso un costume da squalo	a man wearing a shark costume
una multa	a fine
che era stato assunto	who had been hired
il negozio di elettronica	the electronics store
è stato fermato dalla polizia	was stopped by police
gli hanno chiesto di togliersi la testa	asked him to remove the head
si è tolto	took off
il velo integrale	the full-face veil
legge	law
può essere punita con una multa	can be punished with a fine
vento	wind
sciarpa	scarf
dall'attaccatura dei capelli al mento	from the hairline to the chin
indumenti	garments
indossati da alcune donne musulmane	worn by some Muslim women
azioni legali	lawsuits

come previsto	as expected
stanno cercando di vietare	are trying to ban
valori occidentali	Western values
In che modo?	How?
Stai scherzando, vero?	You're kidding, right?
travestito da bara	dressed as coffin
sono sicura	I'm sure
altrettanto creativo	equally creative
esenti dal divieto	exempt from the ban

Grammar: Verbs and Expressions Requiring the Subjunctive

Italian	English Translation
il parco agroalimentare	agro-food park
aperto i battenti	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
una mastodontica cittadella	a gigantic citadel
metri quadrati	square meters
i cultori	enthusiasts
l'acronimo	the acronym

Contadina	farmer
fattorie	farms
centri didattici	educational centers
centro commerciale	shopping center
scoprire	discover
terreni agricoli	agricultural land
stalle	stables
campi di allevamento	grazing land
laboratori artigianali	craft workshops
in loco	on site
sbalorditivo	incredible
ingegnoso	ingenious
istruttivo	educational
la mungitura	the milking
aule	classrooms
il direttore	the director
padiglione	pavilion
piantare un seme	plant a seed
coltivare	cultivate

stimato	estimated
lo spazio espositivo	the exhibition space
stranieri	foreigners

Expressions: Avere l'acquolina in bocca

Italian	English Translation
Avere	To have
l'acquolina in bocca	watering in your mouth
A colpo sicuro	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
una confezione	a package
La cialda era croccante	The wafer was crunchy
saporita	tasty
risalgono	they date back
antica Roma	ancient Rome
dominazioni straniere	foreign dominations
Tuttavia	Nevertheless
delle suore di clausura siciliane	of the Sicilian cloistered nuns
monache	nuns

uno stereotipo	a stereotype
irrispettosa	disrespectful
La televisione di Stato norvegese	The Norwegian state television
consigli	advice
Che peccato	What a shame
la trovata	the quip
cattivo gusto	bad taste
una vicenda simile	a similar event
rivista norvegese	Norwegian magazine
un atto irrispettoso	an disrespectful act
Gran Bretagna	Great Britain
tedesco	German
spezie	spices
l'emittente	the broadcasting station
strafalcione	blunder
didascalia	caption
è usata in	has been used in
sin dal diciottesimo secolo	since the 18th century
comunemente utilizzata	commonly used

forte desiderio	strong desire
provocato dall'odore, vista o pensiero	provoked by the smell, sight, or thought
ispira appetito	inspires appetite
analoghe	analogous
stessa esatta maniera	in the same precise way
come	how
viene utilizzata	is used

Quiz - Part I

Italian	English Translation
troppo	too much

Quiz - Part II

Italian	English Translation
almeno	at least
almeno	at least
evitare	to avoid
film d'autore	arthouse movies

